







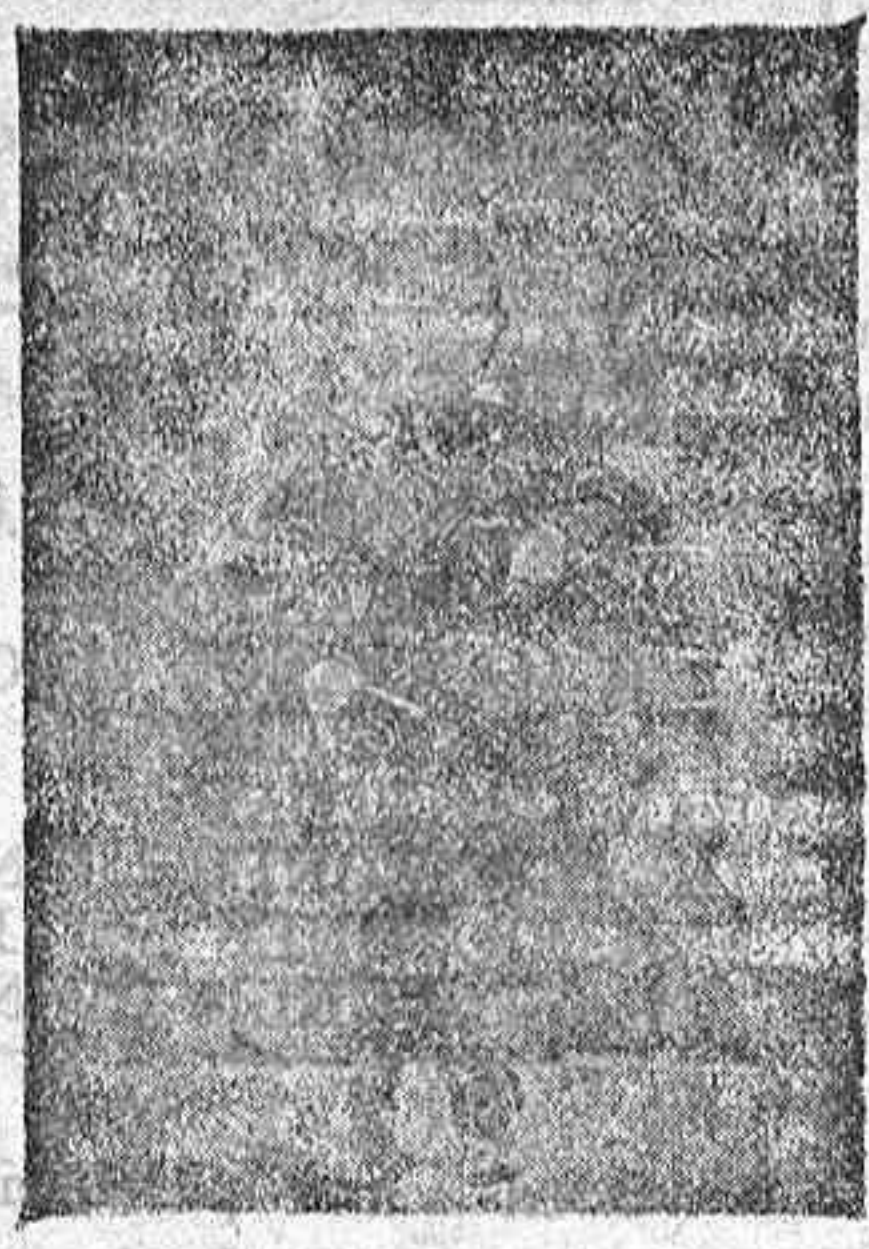
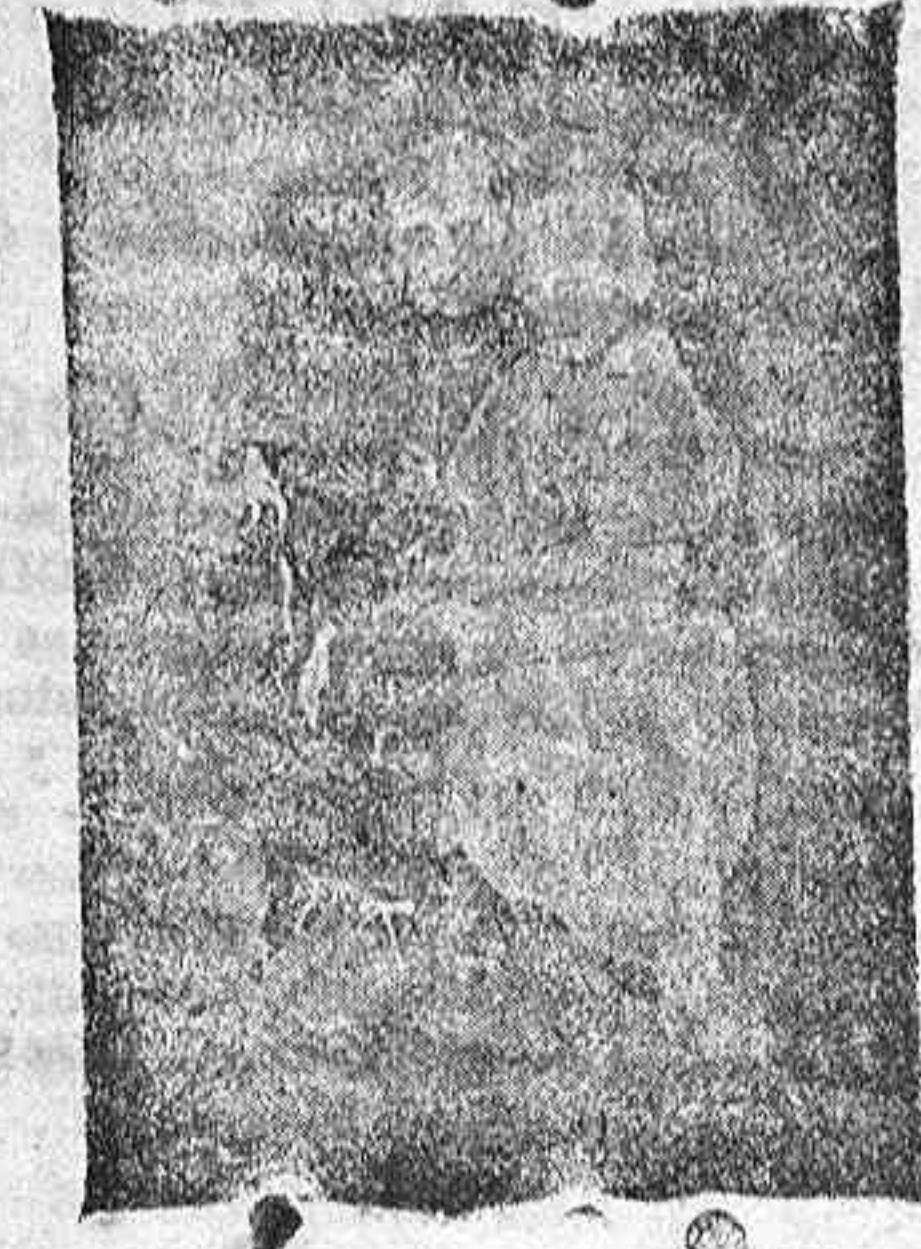
# Bioforina Líquida: Elixir-Pepto-Dinamogénico de Cárcamo

BUENOS AIRES - CENICERO LOGROÑO

Es el tónico y reconstituyente más poderoso e inmediato de cuantos se conocen; es el verdadero regenerador de la vida, necesario a toda persona débil o convaleciente. Recomendado por los más reputados médicos en la esterilidad, anemia sexual, colores pálidos, raquitismo, tuberculosis, anemia, irregularidades en la menstruación, neurastenia, clorosis, debilitación de la memoria. Premiado con la Gran Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Higiene de Buenos Aires.

Entre las copias de las dos fotografías hay solamente un intervalo de treinta días.

La Plata, 12 de mayo de 1903.—Certifico que el joven Manuel Mira no ha tomado otro medicamento más que la «Bioforina Líquida Cárcamo» en el intervalo de las dos fotografías. Firmado D. José M. Goffi, médico-director de la sala de primeros auxilios.



### LA MIAJA

Se vende un tonó con su caballo y arneses, así como varios carruajes de ocasión, en la guarnicionería fríega

M. Antoniana GRABADOR LOGROÑO

Bisutería, incrustaciones de caochy y asfal, para linta y lacas, plomos esmalzados para anillos, chapas de cobre y níquel, para estar cidas.

Agro Bretón frente al Café Saive

## MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETADOR ACOLCHADOR

LOGROÑO-SAGASTA, 4 Y 6

## JABÓN IDEAL MARCA REGISTRADA

Para el lavado de toda clase de ropas. Economía verdad. Desechad lo barato. Comprad lo bueno. Eso os conviene.

FABRICANTE GERVASIO ALFARO FITERO Navarra

De venta en los principales almacenes y tiendas de Ultramarinos de Logroño

## PAPEL para ENVOLVER

se vende en la imprenta La Rioja

## Gran Bazar y Ferretería

Faquería, Quincalla, Depósito de Calzado, Máquinas de Coser, Loza, Juguetes, Objetos de Escritorio, Relojería, Venta de Muebles al contado y a plazos, Clarazón, Herramientas y Utiles para toda clase de oficios, Cerrajería, Vidrios planos, estrados y en color, Batería de cocina, Pinturas y Barnices, Pernos, Falchas y demás artículos concernientes al ramo

Joaquín Viches e Hijo, Mayor, 11 y 13. Fitero (Navarra)

## LINEA PINILLOS

Vapores Transatlánticos Españoles

SERVICIO A LAS ANTILLAS Y ESTADOS UNIDOS SALIDAS FIJAS CADA QUINCE DIAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá Valbanera de Barcelona el día 17 de enero el vapor

Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha, con espaciosas cabinas de 1.ª y 2.ª clase, instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos.—Almuerzo eléctrico. Telegráfico Marconi.

Representante en LOGROÑO: Probo Ramirez, Miguel Villanueva, 4, 2.º

## Sanatorio Quirúrgico del Doctor Madrazo SANTANDER

En este Instituto se trata todo género de afecciones de CIRUGIA. Los 19 años que lleva desde su fundación y su numerosa estadística garantizan los resultados. Para que todas las clases sociales puedan disfrutar de los beneficios de esta Clínica, se hallan establecidas tres categorías; pagando por estancia 20 pesetas en primera, 10 en segunda y 5 en tercera.

En las dos primeras clases puede el enfermo estar acompañado de un individuo de su familia o algún sirviente. Las consultas por escrito se dirigen al Director y para otros detalles al gerente don Luis Polo y Español.

## EMPLASTOS DR. WINTER

Los emplastos de Raitro rojo del DR. WINTER curan los dolores de pecho y bronquitis.

Los emplastos de Raitro rojo del DR. WINTER curan los dolores de las piernas.

Los emplastos de Raitro rojo del DR. WINTER curan reumatismos y dolores del estómago.

Los emplastos de Raitro rojo del DR. WINTER curan los dolores de la cabeza, resaca y migraña.

Los emplastos de Raitro rojo del DR. WINTER curan los dolores de la boca, sed insaciable.

Los emplastos de Raitro rojo del DR. WINTER curan las dolencias de los niños en sus períodos críticos.

¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!

## Servicios de la C. Trasatlántica DE BARCELONA

El 14 de enero, saldrá de Bilbao y Santander, el 15 de Gijón, el 16 de Coruña y el 17 de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor «P. de Sistrútegui».

Línea de Antillas, Méjico, Nueva York y Costa Firme.—El día 26 de enero, saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga, y el 30 de Cádiz, para Nueva York, Habana Veracruz y Puerto Méjico, el vapor «Antonio López».

El 16 de enero, saldrá de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón, y el 21 de Coruña, para Habana y Veracruz, el vapor «Reina María Cristina».

El 10 de enero, saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, el vapor «Manuel Calvo».

Línea de Fernando Póo.—El día 2 de enero, saldrá de Barcelona, con escalas en Valencia y Alicante y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo, el vapor «C. de Cádiz».

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

El agente de la Compañía en Logroño. DON GUILLERMO MONTE Mayor de Cervantes, 3 y 5, piso segundo

## SOLUCION PAUTAUBERGE

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FANGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUITIS? Un ANTISEPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

TUBERCULOSIS

que en forma apropiada, refino el antiéptico y el reconstituyente más poderosos, la Glicósota y el Glicohidrosiato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, y en todas las Farmacias

## PASTILLAS MORELLÓ

Curan y evitan los RESFRÍOS, ASMA, TOS, BRONQUITIS, etc. Su uso está libre de peligros hasta para los niños y personas de edad avanzada.

## Almanaque Baily-Baillière

ENCICLOPEDIA POPULAR ILUSTRADA PARA 1917

500 páginas de texto. Cerca de 1.000 grabados.

REGALO DE 1.000 décimos de la Lotería de 3 pesetas cada uno. PARTICIPACIÓN GRATIS EN EL NÚMERO 6.607 de la Lotería de Navidad.

En rústica, 1,50 pesetas. Encuadernado, 2 pesetas. En Provincias, 0,50 más para gastos de franqueo y certificado.

## Higiene y belleza de la cabeza

Loción para el cabello a base de Lavona

Es el mejor tónico que se conoce para la cabeza, impide la caída del pelo y lo hace crecer maravillosamente porque destruye la caspa que ataca a la raíz, por lo que evita la calvicie, y en muchos años favorece la salida del pelo, resultando este grueso y flexible. Tan pronto sea preparado debis presidir siempre todo buen tocador, aunque sólo fuera por lo que hermosea el cabello, prescindiendo de las demás virtudes que tan justamente se le atribuyen.

Para mayor comodidad del público se vende en frascos de 2, 3/4 y 8 pesetas La etiqueta indica el modo de usarlo. Farmacia de M. RIBBAO BILBAO Se vende en Logroño, FARMACIA DE IGLESIAS, MURO DE LA MARA

## JARABE ORIVE

3,50 Pts

No hay estorbo que resista. Cura la tos, bronquitis, asma y evita la tuberculosis. Toleradísimo por los débiles estómagos. En Farmacias y Droguerías de crédito.

Se cura pronto y radicalmente con la litina soluble del Dr. Abadía

Frascos. Generalmente basta un frasco. Droguerías de Eulallo y Pava Eraso, Ruiz de Oña y Alejo Martínez, Logroño.

## Balneario de Cestona

Aguas indicadas con éxito maravilloso en las enfermedades del Hígado, Intestinos, Riñón y Esófago.

Para los Cólicos hepáticos es necesario el uso de las Aguas de Cestona fuera de la temporada oficial, y su curación es definitiva.

El tratamiento y el entero-cómita, por antiguos que sean, ceden infaliblemente al uso constante de las Aguas de Cestona, así como la neurastenia, consecuencia frecuente de ambas afecciones.

De venta, 1/25 pesetas botella, en farmacias, droguerías y en casa de Alejo Martínez, San Blas, 7

Pedidos de datos y guías al Administrador del Balneario de Cestona (Guilfozeta)

## CREMA ECLIPSE

LA MEJOR PARA EL CALZADO

Venta al por mayor: Casa Maguregui, Pedro Zabala, Viuda de Herrero y Droguería Moderna.

Pedida en todas partes Y OS CONVENCEREIS

## Sal de Agraz Efervescente del Doctor Jimeno

Atemperante, antibiliosa, digestiva, de empleo fácil, agradable y cómodo

EMPLEO DE LA SAL DE AGRAZ DEL DR. JIMENO.—En la indigestión, produce un digesto, enfriamiento, debilidad de estómago, poco producido por algún alimento.—En la irritación intestinal con dolores, con y sin diarreas.—En los derrames de baba.—En los flatos, crujidos, dolor de estómago, apesora y amargor de la boca, sed insaciable.—Contra el vómito de la navegación, toda clase de vómitos y náuseas.—Es superior a todas las magnesianas y productos similares.—BARCELONA: PLAZA REAL, 1.—EN LOGROÑO, FARMACIA DE FERNANDEZ, FRENTE A LA REDONDA.

## ¿Quiere usted ganar dinero?

Trabajando por sus cuenta ó a su casa podrá lograrlo, comprando el contado una máquina «Agustín» de hacer medias y demás artículos de punto, que se venden desde 250 pesetas.—Si le interesa, pida catálogo a las casas de Agustín Heras, fundada en 1883, calle de Cortes, número 476, BARCELONA, Adjunta de las máquinas para uso doméstico y de taller, la casa también vende maquinaria para la gran industria y dispone de personal entendido para la instalación de grandes fábricas de punto.

Representante en Logroño, DON AGUSTÍN MALDA

FOLLETON DE LA RIOJA 43

## La Señorita de compañía

por XAVIER DE MONTEPAN

Editada por la Casa Editorial Sopena

Adelantóse Raúl muy asombrado y repuso: —Sí, señor; yo soy. —Tengo que hacerle algunas preguntas. —¿Cuántas sean de su agrado, caballero. —¿Asistió usted hasta el último momento a su tío, el señor conde de Vadans? —Sí, señor. —¿Vivió en su mismo hotel? —Sí, señor. —¿Estaba usted, por lo general, solo en su habitación? —He alido muy poco de ella desde el principio de la enfermedad. —¿Era usted el que siempre cuidaba a su tío? —Era mi deber y lo cumplía con gusto. —¿Y le cuidaba usted solo? —Sí, señor, casi siempre. —¿Por qué? ¿No tenía criados el señor conde? ¿No tenía ningún ayuda de cámara de confianza? —Durante las últimas semanas de su enfermedad se le hacía insu-

frible la presencia de los criados, hasta la de su ayuda de cámara, Honorato, de cuyo afecto no dudaba, sin embargo. —¿De modo que ha recibido usted la manifestación de los últimos despos de su tío. —No ha expresado más que uno. Felipe y su madre se estrecharon. Apoderóse de ellos una inquietud vaga. —¿Cuál era aquella voluntad suprema? —preguntó el procurador de la República. —La de que trasladasen su cuerpo a Compiègne, en donde tiene la familia su panteón. —La señora de Garennes y su hijo respiraron. —¿Nada más? —preguntó el magistrado. —Nada más. —¿Está usted seguro. —Completamente. —No le dijo el conde de Vadans que había hecho testamento? —La baronesa y su hijo volvieron a sentir otro estremecimiento. Felipe se preguntó si se hallaría en poder del procurador de la República un duplicado del testamento por él suprimido. Raúl se apresuró a responder: —Nada me dijo... ni creo que mi tío haya testado. Honorato y yo hemos registrado los muebles y nada hemos encontrado. —¿Dice usted que no han encontrado nada? —Absolutamente nada... Además, creo que si mi tío hubiese he-

cho testamento lo hubiera depositado en poder del notario. El procurador de la República prosiguió después de un corto silencio: —El señor de Vadans, ¿no le ha hablado nunca, sea al principio, al fin de la enfermedad o en otro época, de un heredero que tendría mayores derechos que usted y que su señora tía? —No, señor; jamás. El magistrado se volvió hacia la baronesa. —Y a usted, señora, su hermana, ¿no le ha dicho nunca nada por el estilo? —Caballero, hace mucho tiempo que veía muy rara vez a mi hermano —repuso la señora de Garennes—. Simpatizaban poco nuestros caracteres... Maximiliano no estaba muy amable conmigo... Pero nuestra familia es poco numerosa y sus únicos representantes se hallan aquí reunidos. XXXIV. —Bien guardado ha quedado el secreto! —exclamó el procurador de la República. Ninguna impresión produjeron en Raúl las palabras anteriores; pero en cambio turbaron profundamente a la baronesa de Garennes y a su hijo. —¿Existió un testamento que yo ignoro? —exclamó el notario. —No conocemos la existencia de ninguno —contestó el magistrado

—; pero conocemos un heredero directo, cuyos derechos son indiscutibles, y que están, sin disputa, sobre los de los colaterales. El efecto producido por esta declaración fué muy grande. Raúl estaba atónito. La baronesa y su hijo sintieron un vértigo de locura; pero, maestros ambos en el arte del disimulo, ocultaron bajo una apariencia de asombro sus angustias. —¿Cuálquiera escriba al oírle, señor procurador de la República, que se trata de algún hijo legítimo —dijo el notario Hervieux—. Pero aquí no puede ser eso. —¿Por qué? —Porque el señor conde de Vadans no tenía hijos. —Se equivoca usted; el señor conde de Vadans tenía una hija. —¿Una hija! —exclamaron todos, unos con asombro verdadero, otros con expresión de sorpresa admirablemente fingida. —Una hija! —repitió el notario. —Sí. —Sería natural. —Perfectamente legítima, por el contrario. Nacida en Compiègne el 16 de septiembre de 1863 e inscrita en el Registro civil de aquella localidad como hija legítima del conde Maximiliano de Vadans y su esposa Juana de Vieville. —Creo estar soñando —dijo el notario—. ¿Cómo no habían de tener noticia del nacimiento de esa hija la familia del conde ni nadie? Eso parece imposible.

—En efecto —apoyó la baronesa con aplomo—. En 1863 veía yo con bastante frecuencia a mi hermano y a mi cuñada, y no de jamás hablar de embarazo ni de parto. —Y, sin embargo, nada más verdadero —replicó el magistrado—. El hecho está probado con una partida en regla... ¡Héla aquí! Y presentó al notario la hoja de papel sellado que le remitiera el doctor Gilberto acompañando a la carta. —Es la partida de nacimiento de la hija del conde de Vadans —prosiguió el procurador—; el conde firmó el original con dos testigos más... Repito que la autenticidad del documento es indiscutible. Felipe, que escuchaba aquello, le parecía sentir como si el suelo se hundiese bajo sus pies. Sin embargo, intentó agarrarse a una tabla de salvación. —Ciertamente que ésta es una partida de nacimiento —balduceó de pronto—, es preciso convenirse ante la evidencia... nació una niña... Pero existirá aún? ¿Qué habrá sido de ella? Y si existe, ¿dónde está? —Lo ignoramos, mi querido abogado —contestó el procurador de la República—; pero la persona que me ha remitido este documento está haciendo todas las investigaciones necesarias para hallar a dicha hija, y nosotros haremos lo propio por nuestra parte.

—¿Por qué habla alejado mi tío de su lado a aquella niña? —Por razones que desconocemos y que no podríamos apreciar aunque las supiésemos... La situación se resume de este modo: Heredando de derecho la hija legítima y suponiendo que existe, no puede hacerse partición alguna hasta prueba contraria... Los colaterales volverían a tener derecho a la herencia si se pudiese presentar la partida de defunción de la expresada hija. —Deseo ardientemente que aparezca la heredera legítima y entre en posesión de sus bienes —dijo Raúl. Mientras esto decía el joven, el magistrado clavaba en él una mirada llena de desconianza. —No tememos más que inclinarnos —murmuró Felipe, aterrado por el golpe horrible que acababa de recibir—. Retiremonos, madre mía. —Suplico a ustedes que tengan un poquito de paciencia —dijo el procurador de la República—. Tenemos resuelta la cuestión de la herencia, al menos por el momento; pero nos queda otra mucho más grave. —¿De qué se trata? —preguntó el notario. —Desde el fallecimiento del señor de Vadans corre por el barrio de San Sulpicio rumores desagradables acerca de la causa de su muerte. Esos rumores han llegado hasta nosotros, y nos han alarmado.

Nuestro deber es asegurarnos del crédito que puedan merecer. —Explíquese usted, caballero —dijo Raúl—. ¿Cuáles son los rumores de que habla usted? —¿No han llegado hasta sus oídos? —No, señor. —Se los daré a conocer a usted en tiempo oportuno. Por el momento, suplico al señor de Challing que tenga la bondad de acompañarme a Compiègne, así como también a la señora de Garennes y su hijo. —¿A Compiègne? —repitió Raúl asombrado. —Sí. Para asistir a la exhumación de los restos del cadáver del señor de Vadans, que será traído a París para ser soterrado en la autopante. Raúl se puso sumamente pálido. —¿Una exhumación! ¿Una autopante! ¿Acaso se cree que mi tío no ha muerto de muerte natural? —No creemos nada; queremos saber... —¿Se admite la posibilidad de que se haya cometido un crimen? —Algo más que posibilidad habríamos de admitir si diéramos crédito a los rumores públicos. —Entonces —repuso Raúl con impetu— sospechar de mí... a mí es a quien acusan... —¿Por qué? —preguntó el magistrado con sequedad—. ¿Por qué a usted y no a otro? —Porque vivía con mi tío... porque no me he separado de él durante su enfermedad... porque era el